



## Willkommen in Gießen der lebendigen Universitätsstadt

Die Stadt ist geprägt von Wissenschaft, Wirtschaft und Kultur. Im Mathematikum mitmachen, Theater erleben oder in grünen Oasen entspannen. Beim Bummeln, bei Stadtführungen oder dem Wochenmarkt warten viele neue Lieblingsorte.

## Welcome to Giessen the lively university town

The city is characterised by science, business and culture. Take part in activities at the Mathematikum, enjoy the theatre or relax in green oases. Whether strolling around, enjoying city tours or visiting the weekly market, you will discover many new favourite places.

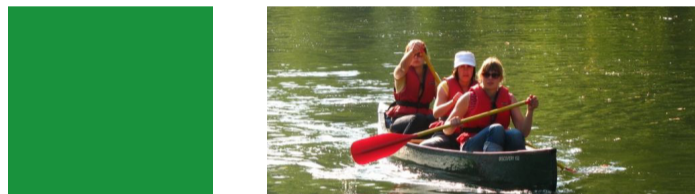
### Wissenschaft erleben Experience Science

- 
**Mathematikum**  
 Mathematik zum Anfassen  
*Mathematics museum – Hands-on mathematics*  
 Liebigstraße 8  
 Mo – Fr: 9 – 17 Uhr  
 Sa – So Feiertage und Ferien: 10 – 18 Uhr  
 Tel. 0641 13091-0 | www.mathematikum.de
- 
**Liebig-Museum**  
 Die Geburtsstätte der modernen Chemie  
*Birthplace of modern chemistry*  
 Liebigstraße 12  
 Temporär wegen Sanierungsarbeiten geschlossen  
 info@liebig-museum.de | www.liebig-museum.de
- 
**Lahnfenster Hessen**  
 Fenster mit Blick in die Unterwasserwelt  
*Window to observe the underwater world*  
 Bootshausstraße 8  
 Ende März – Okt.: Fr. 15-18 Uhr  
 Sa., So., Feiertage, Ferien: 13-18 Uhr

## GIEßEN AUF EINEN BLICK Giessen at a glance



mit  
STADTPLAN  
with  
CITY MAP



## G GIEßEN MARKETING

**i** Gießen Marketing GmbH  
Tourist-Information Gießen

Schulstraße 4  
35390 Gießen  
Tel.: 0641 306-1890  
E-Mail: tourist@giessen.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo – Fr: 9 – 18 Uhr  
Sa: 10 – 14 Uhr

www.giessen-entdecken.de | www.giessen.de




### Sehenswertes & Kultur Sights & Culture

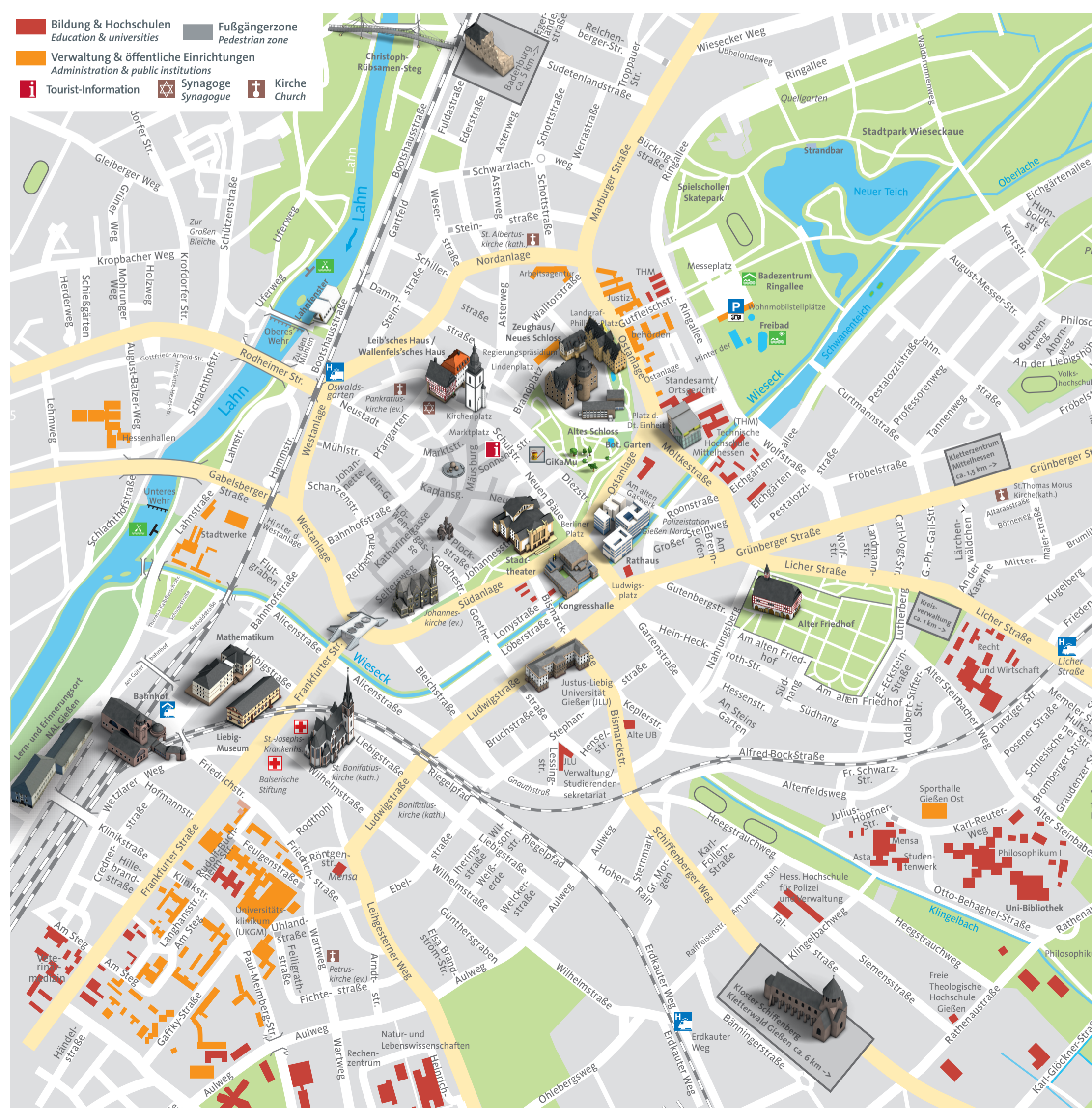
- 
**Stadtkirchenturm, Museum für Gießen (MFG): Leib'sches und Wallenfels'sches Haus**  
 City museum and church lookout tower  
 Kirchenplatz – Tel. 0641 9609730  
 (Leib'sches und Wallenfels'sches Haus wegen Renovierung temporär geschlossen)
- 
**Museum für Gießen (MFG): Altes Schloss**  
 City museum housing arts and crafts  
 Brandplatz  
 Di – So: 11 – 18 Uhr (Mo geschlossen / closed)  
 Tel. 0641 306 1331  
 www.giessen.de/Museum-für-giessen
- 
**Zeughaus / Neues Schloss**  
 Historisches Gebäude, Nutzung durch JLU  
*Historic building, used by JLU Giessen*  
 Brandplatz / Senckenbergstraße
- 
**Alter Friedhof**  
 Romantischer Park und historischer Friedhof  
*Romantic park and historic cemetery*  
 Licher Straße  
 Tagsüber geöffnet  
 Open at day time
- 
**Kloster Schiffenberg**  
 Klosteranlage aus dem 12. Jahrhundert  
*Monastery complex from the 12th century*  
 Domäne Schiffenberg  
 Restaurant: 0641 490444  
 www.restaurant-schiffenberg.de
- 
**Badenburg**  
 Historische Burgruine & Ausflugsziel direkt an der Lahn | *Historic castle ruin & tourist attraction by the river Lahn*  
 Inselweg 122 | 35396 Gießen  
 Restaurant: 06406 3912  
 www.badenburg.de

### Auswahl der Gießen Marketing Produkte Selection of Gießen Marketing products



# Was geht Gi353n?

STAY UP TO DATE

- 
**Notaufnahmelager Gießen (NAL)**  
 Lern- & Erinnerungsort  
*Emergency Reception Camp*  
 Educational and Memorial Site  
 Meisenbornweg 27  
 Di-Fr 9-18 Uhr / Sa, So, Feiertags 10-18 Uhr  
 Tel. 0641 68691420  
 www.notaufnahmelager-giessen.de
- 
**Stadtheater**  
 Schauspiel, Musik und Tanztheater  
*Municipal Theatre | Drama, music and dance*  
 Südanlage 1  
 Kartenvorverkauf:  
 Haus der Karten | Kreuzplatz 6  
 Tel. 0641 7957-60 (-61)  
 www.stadtheater-giessen.de
- 
**Kulturathaus**  
 Kunsthalle | taT-Studiobühne | Konzertsaal  
 Stadtbibliothek | Kinopolis  
*art gallery / theatre / concert hall / library / cinema*  
 Berliner Platz 1  
 Tel. 0641 306-0  
 www.giessen.de
- 
**Gießkannenmuseum Gießen – GiKaMu**  
 Watering cans museum  
 Sonnenstraße 3  
 April – Oktober: Mi 10 – 14 / Do, Fr, So 15 – 18  
 Sa 12 – 16  
 Nov – März: Mi 10 – 14 / Do, Fr 15 – 18 / Sa 12 – 16  
 (u. n. Vereinbarung, Tel. 0641 306-2028)  
 www.giesskannenmuseum.de
- 
**Kongresshalle | KiZ (Kultur im Zentrum)**  
 Conference Hall | Culture & Literature Centre  
 Südanlage 3 | Südanlage 3a  
 Tel. 0641 306 7510 | Tel. 0641 3062024  
 www.shg-giessen.de
- 
**Streetart Open-Air Kunst in der Stadt**  
 Street Art open-air art gallery mural paintings  
 www.giessen-entdecken/streetart

### Draußen & Aktiv Outdoor & Activities

- 
**Botanischer Garten**  
 Grünes Kleinod im Herzen der Stadt  
*Botanic Garden in the centre of the city*  
 Sonnenstraße  
 März, April, Oktober 8 – 16 Uhr  
 Mai – September 8 – 18 Uhr
- 
**Kletterwald Gießen**  
 Kletterspaß für Jedermann  
*Tree-top adventure area in the forest*  
 Domäne Schiffenberg  
 März – November / early march – november  
 Tel. 0641 3509212  
 www.kletterwald-giessen.de
- 
**Stadtpark Wieseckau**  
 Aktive Erholung mit Spielplätzen für Groß und Klein sowie Skatepark & Pumptrack  
 Ringallee / Eichgärtenallee
- 
**Lahnufer**  
 Die Lahn ist ein Ort für Erholung und Freizeitaktivitäten  
*The River Lahn offers various opportunities for recreation*  
 Uferweg / Bootshausstraße  

 Kanu Ein- / Ausstiegsstelle  
 canoe entry / exit point

### Einkaufen Shopping

- 
**Innenstadt / Fußgängerzone / Einkaufen**  
 Restaurants & Cafés  
*City centre / pedestrian zone / shopping / restaurants & cafes*
- 
**Wochenmarkt**  
 Traditioneller Markt mit regionalen Produkten  
*Traditional market with regional products*  
 Brandplatz / Lindenplatz / Kirchenplatz  
 Mittwoch und Samstag 7 – 14 Uhr

**Gießen forscht**  
Research in Giessen

Mit der höchsten Studierendendichte Deutschlands steht Gießen für Wissen, Forschung und Innovation. Knapp 42.000 Studierende an der Justus-Liebig-Universität und der Technischen Hochschule Mittelhessen prägen die Stadt, ganz in der Tradition von Liebig, Röntgen und Büchner. Exzellente Forschungsprojekte sichern Gießens Ruf als dynamischer Wissenschaftsstandort.  
*With the highest student population density in Germany, Giessen stands for knowledge, research and innovation. Nearly 42,000 students at the Justus-Liebig-University and the University of Applied Science shape the city—keeping up with the tradition of Liebig, Röntgen and Büchner. Excellent research projects ensure Giessen's reputation as a dynamic center of science.*



**Gießen an der Lahn**  
Giessen by the Lahn river

Die Lahn – Gießens Tor zur Natur: ein Ort für Ruhe, Geselligkeit und Freizeit. Als beliebtester Kanuwanderfluss Deutschlands verbindet sie die Stadt mit dem grünen Umland. Der Lahnradweg begleitet die romantische Flusslandschaft und führt zu charmannten Fachwerkkorten, sowie Städten wie Marburg und Wetzlar.  
*The Lahn – Giessen's gateway to nature: a place for peace, sociability and leisure. As Germany's most popular canoeing river, it connects the city with the green surrounding countryside. The Lahn Cycle Route runs alongside the romantic river landscape and leads to charming half-timbered villages and towns such as Marburg and Wetzlar.*



**Gießen bildet**  
Giessen educates

Im Museum für Gießen wird Stadtgeschichte lebendig. Das Liebig-Museum zeigt Justus von Liebig's Original-Labor. Das Mathematikum lädt zum Mitmachen ein, im Gießkannenmuseum dreht sich alles um die Kanne. Der Lern- und Erinnerungsort NAL Gießen vermittelt Einblicke in Flucht und Ankommen in Deutschland.  
*The museum in Giessen brings the city's history to life. The Liebig Museum displays Justus von Liebig's original laboratory. The Mathematikum invites visitors to participate, while the Watering Can Museum is all about watering cans. The Learning and Remembrance Centre NAL Giessen provides an insight into flight and arrival in Giessen and in Germany.*



**Gießen blüht**  
Giessen is blooming

Lahn und Wieseck prägen Stadtbild und Landschaft. Sie ziehen Freizeiturlauber ins Zentrum, wo sich viele grüne Oasen entdecken lassen: der älteste Botanische Garten, der sich noch an seinem Ursprungsort befindet, der Alte Friedhof mit dem Grab von Röntgen, der Stadtpark Wieseckau und Ausflugsziele wie das Kloster Schiffenberg oder die Badenburger.  
*The Lahn and Wieseck rivers shape the town- and its' landscape and attract leisure tourists to the centre with its' green oases to discover. The oldest botanical garden still located at its' original site, the Old Cemetery with Röntgen's grave, the Wieseckau municipal park and excursion destinations such as Schiffenberg Monastery and Badenburger Castle.*



**Gießen bewegt**  
Giessen in motion

Rund 100 Sportvereine und erfolgreiche Teams wie die GIESSEN 46ers prägen das lebendige Sportgeschehen Gießens. Highlights sind die Basketballspiele in der Sporthalle Ost und die Pfingstregatta. Beim Stadtfest sorgen Drachenboot-Cup und Run'n'Roll for Help für Stimmung – hier steht der Spaß am Mitmachen im Vordergrund.  
*About 100 sports clubs and successful teams such as the GIESSEN 46ers shape Giessen's lively sporting scene. Highlights include the basketball games in the Sporthalle Ost and the rowing regatta Pentacost. The city festival, the Dragon Boat Cup and Run'n'Roll for Help create a great atmosphere – the focus here is on fun and participation.*



**Lahntal – ankommen und abschalten**  
Lahntal – arrive and relax

Im Lahntal lässt sich Ruhe finden und den Alltag hinter sich lassen. Unberührte Natur, historische Städte und abwechslungsreiche Orte laden zu spannenden Ausflügen und unvergesslichen Entdeckungen ein. Radeln, Kanu fahren oder Wandern – einzigartige Momente voller Bewegung, Abenteuer und Erholung warten bei zahlreichen Freizeitaktivitäten.  
*In the Lahn valley, you can find peace and quiet and leave everyday life behind. Untouched nature, historic towns and diverse locations invite you to enjoy exciting excursions and unforgettable discoveries. Cycling, canoeing or hiking – look forward to leisure activities and unique moments full of exercise, adventures and relaxation.*



**Gießen zieht an**  
Giessen attracts

Entspannt einkaufen: Parkhäuser am Innenstadtring und gute ÖPNV- und Fahrrad-Anbindungen machen den Weg kurz und bequem. Die Fußgängerzone mit Geschäften, Wasserspielen und Straßencafés lädt zum Bummeln und Verweilen ein. Der traditionelle Wochenmarkt rundet das Angebot perfekt ab.  
*Relaxed shopping: car parks within the inner city ring, good public transportation and bike paths make all destinations easily and conveniently accessible. The pedestrian zone with shops, water features and street cafés invites you to stroll and linger. The traditional weekly market perfectly rounds off your visit.*



**In Gießen ist immer etwas los**  
There's always something going on in Giessen

In Gießen pulsiert das Leben: Stadtfest, Krämermarkt, Weihnachtsmärkte & Co bringen die Innenstadt zum Strahlen, Drachenbootrennen und Pfingstregatta ziehen die Besucher ans Lahnufer. Theater, Oper, Tanz und Literatur sorgen für Kulturgenuß und Spannung. Und Frühjahrs- und Herbstmesse bieten Spaß und Action für alle.  
*Life pulsates in Giessen: city festivals, street markets, Christmas markets and more bring the city centre to life, while dragon boat races and the Whitsun regatta attract visitors to the banks of the Lahn. Theatre, opera, dance and literature provide cultural enjoyment and excitement. The spring and autumn fairs offer fun and action for everyone.*



**Unsere Veranstaltungstipps**  
Our event highlights



**Sport in der City**  
Mitmachaktionen regionaler Sportvereine

**Sport in der City**  
Regional sports clubs invite you to participate

Mai – May

**Straße der Experimente**  
Experimentierspaß

**Street of experiments**  
Fun with experiments

Mai – May

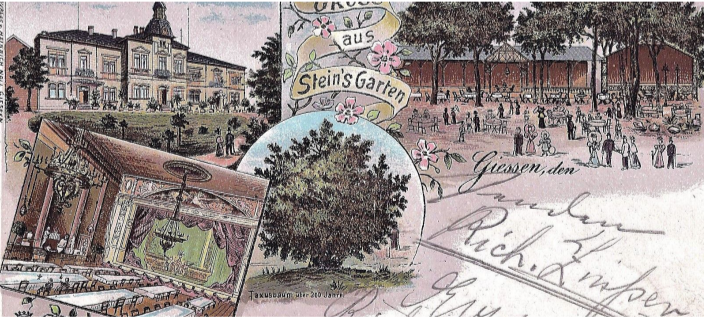
**Stadtfest**  
Musik, Sport, Spaß

**City festival**  
Music, sports, fun

3. Augustwochenende – third weekend in August

**Unsere Stadtführungen**  
Our guided city tours

Betriebsausflug, Klassenausflug oder Ehemaligentreffen – Gießen bietet spannende Führungen für jede Gruppe. Von „Gießen historisch“ über Streetart- bis zu Kostümführungen lassen sich abwechslungsreiche Bausteine für jeden Besuch kombinieren. Neben Gruppenführungen bieten wir auch öffentliche Führungen an – Termine und Infos auf unserer Homepage.  
*Business trips, school trips or alumni reunions – Giessen offers exciting guided tours suitable for every group. From 'Giessen historical' to themed and costume tours, a variety of modules can be combined for every visit. In addition to group tours, we also offer public tours – dates and information can be found on our website.*



**Kostümführung**  
Frau Kommerzienrat geht einkaufen

**Costume tour**  
Mrs Commercial Councillor goes shopping



**Gießen lädt ein**  
Giessen invites you



**Krämermarkt**  
Kunsthandwerk und Kulinarik

**Crafts market**  
Crafts and food

Oktober – October

**Liebig's Suppenfest**  
Suppen-Leckereien

**Liebig's Soup Festival**  
Delicate Soup varieties

Anfang Nov. – Early Nov.

**Weihnachtsmärkte**  
Weihnachtsstimmung & Budenzauber

**Christmas markets**  
Christmas spirit and festive cheer

November – Dezember  
November – December

**Gutes aus Gießen: unsere Artikel**  
Highlights from Giessen: our goods

Gießen Marketing präsentiert unter „Gutes aus Gießen“ exklusive Produkte – gemeinsam mit Kund\*innen gestaltet, wie etwa die Motive der beliebten Gießener Weihnachtskugel. Ergänzt wird das Sortiment durch regionale Artikel wie Taschen, Postkarten, Honig oder Likör. Die Auswahl wächst stetig. Nur solange der Vorrat reicht!  
*Giessen Marketing presents exclusive products under the label 'Gutes aus Gießen' – designed in collaboration with customers, such as the motifs on the popular Giessen Christmas baubles. The range is complemented by regional items such as bags, postcards, honey and liqueur. The selection is constantly growing. Available only while supplies last!*

**Gießen Honig**  
ein echtes Stück Natur

**Giessen honey**  
a true piece of nature

**Gutes aus Gießen**  
regionale Produkte

**Giessen goods**  
regional products

